

City Concorde: Ausstellung der Unity Foundation

Glückliche Gewinner



BARTRINGEN - Kürzlich wurden in der Mall der City Concorde die Gewinner eines Preisausschreibens im Rahmen der Fotoausstellung der Unity Foundation gekürt.

Es war Fernand Schaber, Präsident der Unity Foundation, der die Preise in Anwesenheit von

Vertretern von LuxGSM und Sales-Lentz, welche beide Preise gestiftet hatten, überreichte. So ging ein Gutschein für eine Tagesreise für zwei Personen an Henri Reding, Sylvie Hansel gewann ein Mobiltelefon und Emile Hoffmann gewann einen Tag im Europapark in Rust.

„Woche der Skulpturen“

Öffentliche Kunst



Foto: Willy Noesen

Kürzlich fand in Lorentzweiler die neunte „Semaine de la sculpture“ statt. Drei international renommierte Künstler wurden eine Woche lang in Lorentzweiler beherbergt, um die Skulpturen auf dem lokalen Bahnhofsgelände unter den Augen der Passanten und Interessierten zu fertigen.

LORENTZWEILER - Die diesjährige Skulpturenwoche, organisiert von der lokalen Kulturkommission, fand unter dem Motto „Wind“ statt. Die Vernissage fand im Beisein von Bürgermeister Jos Roller statt. Die drei in Eichenholz gehauenen Skulpturen werden, wie bereits jene der vorigen Jahre, an der Nationalstraße aufgestellt, um sie der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Während der Skulpturenwoche wurden die Künstler von Malou Ney, Mitglied der Kulturkommission, gepflegt und von der Familie Feltgen beherbergt.

Die Künstler

Valeriu Ciomacu wurde 1941 in der Ukraine geboren und studierte an der Kunstakademie in Bu-

karest. Von 1963 bis 1990 war er als Kunstlehrer und bildender Künstler in Bukarest tätig. 1990 siedelte er nach Freiburg (D) um. Er nahm seit 2000 an über 20 Ausstellungen und 30 Symposien in verschiedenen Ländern teil, wo er auch mehrere erste und zweite Preise gewinnen konnte.

Stefan Ester wurde 1963 in Füssen im Allgäu geboren. Von 1981 bis 1984 besuchte er die Berufsschule für Holzbildhauer in Oberammargau. Nach zwei Jahren Zivildienst bildete er sich von 1987 bis 1989 in diversen Bildhauerwerkstätten in Oberammargau weiter. Seit 1990 arbeitet er als freischaffender Künstler und nahm an vielen Ausstellungen und Symposien teil.

Nando Alvarez wurde 1975 in Spanien geboren und studierte zuerst von 1994 bis 1999 Kunstgeschichte an der Universität von Santiago de Compostela, um dann den höheren Zyklus in Skulptur an der „Mestre Mateo Arts School“ 2001 abzuschließen. Er nahm an über 40 internationalen Skulptursymposien in Holz, Stein, Bronze und Lehm teil und wurde auch mehrmals ausgezeichnet. WIN

Friedhof Sandweiler

Neuer Platz der Erinnerung



Foto: Isabella Finzi

In Sandweiler gibt es eine neue letzte Ruhestätte für die Verstorbenen

Ende vergangener Woche wurde nach längerer Wartezeit schlussendlich die neu angelegte „Pelouse des cendres“ offiziell eingeweiht.

SANDWEILER - „Auch wenn der Ort gelungen ist und die Anlage einer Erinnerungsstätte in ruhiger und grüner Atmosphäre gerecht wird, wäre es doch verfrüht, zu lange hier zu bleiben.“ Mit diesen Worten wurde der Ort für die letzte Ruhe im Beisein der Schöffen Paul Ruppert, Jacqueli-

ne Breuer und von Gemeinderat John Breuskin eingeweiht.

Gedenktafel

Während der Ansprache wurde daran erinnert, dass man auch in dieser eher traurigen Angelegenheit stets den neuen Wünschen der Bürger gerecht werden würde. Der Friedhof wurde im Jahr 1959 angelegt, vier Jahrzehnte später wurde ein Kolumbarium hinzugefügt und jetzt dient die

„Pelouse des cendres“ als neue letzte Ruhestätte für die menschlichen Überreste.

Mit den Plänen wurde der Verantwortliche der kommunalen Gartenabteilung Tom Stein beauftragt. Man bedankte sich aber auch bei der gesamten Mannschaft des „Service jardinage“ und dem CIGR. In näherer Zukunft wird noch eine Gedenktafel errichtet, durch die die Namen der Verstorbenen in Erinnerung bleiben sollen.

MH

Gemeindewahlen 2011

LSAP Strassen stellte Kandidaten vor



STRASSEN - Kürzlich hat die LSAP Strassen ihre Kandidaten für die Gemeindewahlen am 9. Oktober vorgestellt. Der Slogan der Liste von Bürgermeister Gaston Greiveldinger lautet: „Ze-

summe mat Bierger fir Stroossen“.

Die Kandidaten: Frank Thimmesch, 38; Nicole D'Angelo, 51; Danielle Knepper, 45; Jean-Clau-

de Roob, 61; Aurelia Alves Monteiro, 51; Malou Cannels, 52; Lucien Benedetti, 48; Jean Marson, 61; Gaston Greiveldinger, 56; Claude Welter, 31; Melissa De Faria, 25; Betty Welter-Gaul, 53; Leo Klein, 20.

Cet été, le dimanche midi,
venez déguster nos suggestions
SUMMERTIME des plats légers et gouteux
ainsi que notre **Menu Spécial Dimanche**
(avec ou sans la suggestion de notre sommelier)

Nos Salles sont climatisées

5 rue des Mérovingiens • L-8070 Bertrange • Tél. : 26 39 93 1
www.windsor.lu

WINDSOR
restaurant • traiteur
Jan Schneiderwind

Le Restaurant et son service Traiteur
restera ouvert durant tout l'été
Réservations 26.39.93-1